FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province de Québec — District No. 186 — S. District No. 19 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} la Paroisse de St-Marc — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Clovis Bourque — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 186 Enu. 44

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Give instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name of person employed, his trade, and the name of the firm, if any, as "John Smith, bricklayer, Jones & Co." / Mentionner ici la personne employée, son métier, et le nom de la firme, s'il y en a, comme "Jean Tremblay, maçon, Jones & Cie."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at Universities, Colleges, Convent or Ursuline Convent. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux Universités, aux collèges, au couvent ou à l'école ursuline.	Blind. / Aveugle.	INFIRM... / INFIRM...
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Marie Jeanne	St-Marc	F	Fille	C	Mars	1908	3	Can			Française	Canadienne	Cath	R																	Can	Can	F			
		Lucien	"	M	Fils	C	Déc	1910	1	Can			Française	Canadienne	Cath	R																			F			
186		Hermenégilde Azarie	"	M	Chef	M	Oct	1853	57	Can	1874		Française	Canadienne	Cath	R	Journalier	8-9-49		S		Carrières	45		54		405		.17				Nom	Nom	F			
		Anthelme	"	F	Epouse	M	Sept	1855	55	Can	1874		Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
187	188	Mathieu Marie Anne	"	F	Chef	M	Mars	1888	23	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Gilberte	"	F	Fille	C	Mai	1910	1	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9																		F			
188		Landis Edmond	"	M	Chef	V	Déc	1874	36	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Boucher	10-6-48			PC									2500	36	40		Can	Can	F			
		Alice	"	F	Soeur	C	Juillet	1893	17	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Vaudhet Armand	"	M	Cousin	C	Janv.	1897	14	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Boucher	10-6-48		5														Can	Can	F			
189	189	Lacerte Virginie	"	F	Chef	C	Avril	1860	51	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Tisseuse	2-0-49			PC	Mr Jenson																
		Belanger Fabien	"	M	Forgeur	C	Mai	1889	22	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Terminier	1-6-13		S		Charpentier	45		54		480		.22				Can	Can	F			
		Gendreau Rosalda	"	M	Meulier	C	Fév	1886	25	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Meulier	1-6-10		S		de pierre	45		54		340		.17	1500	25	40		Can	Can	F			
		Perron Joseph	"	M	Meulier	C	Déc	1884	26	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Cocher	11-6-43		S			52		70		480		.12					Can	Can	F			
190		Côté Eugène	"	M	Chef	M	Mars	1883	27	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Meulier	1-6-10		S		de pierre	45		48		600		.26	500	15	18		Can	Can	F			
		Clotina	"	F	Epouse	M	Mai	1885	26	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																		F			
191	191	Beaudoin Edgard	"	M	Chef	M	Sept	1885	25	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Journalier	8-9-49		S		de carrières	45		54		405		.17	1500	25	29		Can	Can	F			
		Emma	"	F	Epouse	M	Oct	1886	24	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Blanche	"	F	Fille	C	Mars	1907	4	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9																Can	Can	F			
192	192	Perrier Adelard	"	M	Chef	M	Déc	1874	36	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Journalier	8-9-49		S		de carrières	45		54		360		.15	2000	28	50		Can	Can	F			
		Angelina	"	F	Epouse	M	Mai	1885	25	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Lucille	"	F	Fille	C	Fév	1903	8	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9																Can	Can	F			
		Rachelle	"	F	Fille	C	Juillet	1907	3	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9																Can	Can	F			
		Joseph Athanase	"	M	Fils	C	Janv	1910	1	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9																Can	Can	F			
	193	Boisvert Omer	"	M	Chef	M	Avril	1866	43	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Meulier	1-6-10		S		de pierre	45		54		495		.20				Non	Non	F			
		Estelle	"	F	Epouse	M	Juillet	1866	44	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Non	Non	F			
		Elzear	"	M	Fils	C	Mars	1901	9	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9															10	Can	Can	F			
		Prudencio	"	F	Fille	C	Mai	1902	8	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9															7	Can	Can	F			
		Jeffery	"	M	Fils	C	Mars	1903	7	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9															9	Can	Can	F			
		Philomène	"	F	Mère	V	Fév	1837	74	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Non	Non	F			
	194	Boucette Azarias	"	M	Chef	M	Sept	1868	43	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Journalier - Rembourreur	8-9-49		S		de carrières	45		54		320		.14	500	45	23		Non	Non	F			
		Marie	"	F	Epouse	M	Janv	1859	52	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Journalier	8-9-49		S		de carrières	40		54		240		.11	500	50	18		Can	Can	F			
		Joseph	"	M	Fils	C	Août	1894	11	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Blanche	"	F	Fille	C	Août	1897	13	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Marie Ange	"	F	Fille	C	Mars	1899	12	Can	1895		Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Rose	"	F	Fille	C	Juillet	1901	10	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
195	195	Vezina Alexandre	"	M	Chef	M	Mars	1848	62	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Tailleur	1-6-10		S		de pierre	40		54		600		.28	560	60	18		Can	Can	F			
		Marie	"	F	Epouse	M	Sept	1852	49	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Charlotte	"	F	Fille	C	Mai	1894	16	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Marie Antoinette	"	F	Fille	C	Juillet	1897	13	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
196	196	Gendreau Joseph	"	M	Chef	M	Mars	1886	25	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Entrepreneur	1-6-10		S	PC	Entrepreneur								500	25	16		Non	Non	F			
		Alice	"	F	Epouse	M	Janv	1887	24	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Marie Alice	"	F	Fille	C	Mai	1910	1	Can			Française	Canadienne	Cath	R		20-9																		F			
197	197	Bourque Victor	"	M	Chef	M	Déc	1856	54	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Contremaître	8-3-26		S		de carrières	45		54		720		.29	2500	50	14		Can	Can	F			
		Jeanette	"	F	Epouse	M	Déc	1869	39	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9																Can	Can	F			
		Victorin	"	M	Fils	C	Avril	1884	27	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Tailleur	1-6-10		S		de pierre	40		48		540		.28	1000	27	14		Can	Can	F			
		Camille	"	M	Fils	C	Avril	1884	26	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Tailleur	1-6-10		S		de pierre	40		48		540		.28	500	25	11		Can	Can	F			
		Bernadette	Pont Rouge	F	Nièce	C	Mars	1893	18	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Institutrice	3-6-31		S		de malle	25				540		.08					Can	Can	F			
		Irène	St-Augustin	F	Fille	C	Mai	1901	10	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Aucun	20-9															10	Can	Can	F			
		Julien Alfred	"	M	Forgeur	C	Mai	1883	28	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Tailleur	1-6-10		S		de pierre	45		48		600		.25	1000	28	15		Can	Can	F			
198	198	Germain Felix	"	M	Chef	M	Mai	1884	29	Can			Française	Canadienne	Cath	R	Journalier	1-9-00		S		Entrepreneur	45		54		700		.17	1500	29	35		Can	Can	F			

50

Rev 137

1500

328